










LCL SAILING SCHEDULE September 2016 / November 2016

Departures 	September 2016		October 2016		November 2016	
	ETD	ETA	ETD	ETA	ETD	ETA
Argentine	<i>"Spirit of Hamburg"</i>		<i>"Dublin Express"</i>		<i>"Glasgow Express"</i>	
	12/09-16	21/10-16	17/10-16	25/11-16	14/11-16	23/12-16
Chile	<i>"Spirit of Hamburg"</i>		<i>"Dublin Express"</i>		<i>"Glasgow Express"</i>	
	12/09-16	21/10-16	17/10-16	25/11-16	14/11-16	23/12-16
Australia	<i>"Aegiali"</i>		<i>"CMA CGM Mozart"</i>		<i>"Wide Bravo"</i>	
	15/09-16	15/11-16	17/10-16	16/12-16	17/11-16	20/01-17
South Africa	<i>"MSC Athos"</i>		<i>"MSC Catarina"</i>		<i>"MSC Abatras"</i>	
	16/09-16	17/10-16	14/10-16	22/11-16	17/11-16	29/12-16
USA	<i>"NYK Romulus"</i>		<i>"Tokyo Express"</i>		<i>"NYK Rumina"</i>	
	18/09-16	27/10-16	16/10-16	25/11-16	13/11-16	30/12-16
New Zealand	<i>"Josephine Maersk"</i>		<i>"TBN"</i>		<i>"TBN"</i>	
	19/09-16	24/11-16	15/10-16	23/12-16	13/11-16	20/01-17

LCL PARTNERS

<p>ARGENTINE</p>  <p>Albatrans Chile S.A. Avda del Parque N°4928 Oficina 126 Ciudad Empresarial, Huechuraba Santiago Chile</p> <p>Ph.: (0056) 2 2653 7500</p> <p>Mr. Nicolás Pérez Diaz n.perez@albatrans.com</p>	<p>CHILE</p>  <p>Albatrans Chile S.A. Avda del Parque N°4928 Oficina 126 Ciudad Empresarial, Huechuraba Santiago Chile</p> <p>Ph.: (0056) 2 2653 7500</p> <p>Mr. Nicolás Pérez Diaz n.perez@albatrans.com</p>
<p>AUSTRALIA</p> <p>Adelaide, Melbourne, Sydney</p>  <p>ALBATRANS PTY Ltd. Unit 11, 1 Graphix Row – 160 Bourke Rd. Alexandria NSW 2015 Australia</p> <p>Ph.: (0061) 28338 0477 Fax: (0061) 28338 8433</p> <p>Ms. Jessica Fung j.fung@albatrans.com</p>	<p>SOUTH AFRICA</p>  <p>MEGAFREIGHT SERVICES Ltd. 6th Floor, Harbour House 7, Martin Hammerschlag Way Foreshore Cape Town South Africa</p> <p>Ph. (0027) 21 413 4300 Fax: (0027) 21 413 4330</p> <p>Ms. Natalie Van Der Berg natalie@megafreight.co.za</p>
<p>USA</p>  <p>ALBATRANS Inc. 2805 W. El Segundo Blvd, Ste 3 Hawthorne CA 90250 USA</p> <p>Mr. Nathan Treshinsky n.treshinsky@albatrans.com Ph.: (001) 207-772-4282 Cell: (001) 207-956-2075</p> <p>Mr. Ray Barrera r.barrera@albatrans.com Ph.: (001) 323-757-6070</p>	<p>NEW ZEALAND</p>  <p>ALBATRANS NEW ZEALAND 77 Richard Pearce Drive Airport Oaks Auckland Airport New Zealand</p> <p>Ph. (0064) 9 254 4810</p> <p>Ms. Megan Speight m.speight@albatrans.co.nz</p>

Bank: Jyske Bank
DK-4000 Roskilde
(Swift: JYBADKKK)

DKK: 5065 1135340
EUR: 5065 1182227
USD: 5065 1240801

IBAN: DK2850650001135340
IBAN: DK2650650001182227
IBAN: DK1650650001240801

Web: : www.whts.dk
VAT-N° : 1008 2846



Member of the Nordic Association of Freight Forwarders.

All services rendered are subject to the General conditions of the Nordic Association of Freight Forwarders (NSAB2000). Under these conditions our liability for loss of, deterioration of or damage to goods is limited to SDR 8,33 per kg and our liability for delay is limited to an amount not exceeding SDR 50,000 per order. In connection with storage, the freight forwarder's total liability for damage is limited to SDR 500,000 for any incident of damage occurred (clause 27). Special attention is directed to the stipulations that claims against the freight forwarder are statute-barred after one year (clause 30) and that the lien on goods (clause 14) applies to both current and previous claims. Claims for freight etc. must be honored regardless of the terms of delivery under the contract of sale or freight agreement (clause 10).